



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA पत्तन, पोत परिवहन और जलमार्ग मंत्रालय MINISTRY OF PORTS, SHIPPING AND WATERWAYS नीवहन महानिदेशालय, मुंबई



DIRECTORATE GENERAL OF SHIPPING, MUMBAI

<u>ई-मेल</u> शीघ्र

F. No. 16-14011/1/2020-SD-DGS

Dated :- 19.07.2023

सेवा में./To, सचिव भारत सरकार,/The Secretary to the Govt. of India, पत्तन, पोत परिवहन और जलमार्ग मत्रांलय,/Ministry of Shipping, परिवहन भवन,/Transport Bhawan, 1,पार्लियामेंन्ट स्ट्रिट,/1, Parliament Street, नई दिल्ली - 110 001/New Delhi - 110 001

> Sub: - (भारतीय टनभार 30.06.2023 के अनुसार) Indian flag shipping tonnage position as on 30.06.2023 — reg.

Sir,

मुझे दिनांक 30.06.2023 के अनुसार टनभार स्थिति पर मासिक विवरण इसके नीचे देने का निदेश हुआ है। I am directed to furnish herein-under the monthly statement on the Indian flag vessels tonnage position, as on 30.06.2023, for the preceding month of June, 2023;

अ.क्र.	तटवर्ती व्यापार/	पोतो की	कुल टनभार/	कुल भार /
Sr. no.	On coastal trade	संख्या / No.	GT	DWT
		of ships		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	31.05.2023 के स्थिति के अनुसार कुल तटवर्ती जलयान /Total no. of vessels, as on 31.05.2023	1039	17,31,737	20,37,657.1
2.	जून, 2023 में (रजिस्ट्री में) जोडे गए जलयान / Vessels added [in the registry] in June, 2023.	1	131	0
3.	जून. 2023 में (रिजस्ट्री से) हटाए गए जलयान / Vessels deleted [from the registry] in June, 2023	1	270	305
4.	30.06.2023 के स्थिति के अनुसार कुल तटवर्ती जलयान 30.06.2023	1039	17,31,598	20,37,352.1

2 -

1.2.

अ.क्र.	विदेशी व्यापार में/	पोतो की संख्या /	कुल टनभार/	कुल भार /
Sr. no.	On overseas trade	No. of ships	GT	DWT
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	31.05.2023 के स्थिति के अनुसार कुल विदेशगामी जलयान /Total no. of vessels, as on 31.05.2023	489	1,21,07,200	1,89,71,131
2.	जून. 2023 में (रिजस्ट्री में) जोडे गए जलयान / Vessels added [in the registry] in June, 2023.	3	69,525	82,086
3.	जून, 2022 में (रिजस्ट्री से) हटाए गए जलयान / Vessels deleted [from the registry] in June, 2023.	2	17,823	21,533
4.	30.06.2023 के स्थिति के अनुसार कुल विदेशगामी जलयान /Total no. of vessels, as on 30.06.2023.	490	1,21,58,902	1,90,31,684

1.3.

1	31.05.2023 के स्थिति के अनुसार कुल तटवर्ती	1528	1,38,38,937	2,10,08,788.1
	एवं विदेश वयापार ।			
	Total no. of coastal & overseas trade vessels, as on 31.05.2023.		a .	=
2.	30.06.2023 के स्थिति के अनुसार कुल तटवर्ती	1529	1,38,90,500	2,10,69,036.1
	एवं विदेश व्यापार <i>।</i>		*	
	Total no. of coastal & overseas trade vessels, as on 30.06.2023			

1.4.

अ.क्र.	भारतीय नियंत्रित टनभार के तहत /	पोतो की संख्या /	कुल टनभार/	कुल भार /
Sr. no.	Under Indian Controlled Tonnage	No. of ships	GT	DWT
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	31.05.2023 की स्थिति के अनुसार /	02	4,392	3,580
2.	As on 31.05.2023. जून 2023 में जोडे गए जलयान / Vessels added [in the registry] in June, 2023	0	0	0
3.	जून, 2023 में (रजिस्ट्री से) हटाए गए जलयान / Vessels deleted [from the registry] in June, 2023	0	0	0
4.	30.06.2023 के स्थिति के अनुसार कुल भारतीय नियंत्रित टनभार के तहत जलयान /Total no. of vessels under Indian Controlled Tonnage, as on 30.06.2023.	02	4,392	3,580

1.5.

		1530	1,38,43,329	2,10,12,368.1
1.	Total no. of vessels as on 31.05.2023 [including under Indian controlled tonnage]			
2.	Total no. of vessels as on 30.06.2023 [including under Indian controlled tonnage]	1531	1,38,94,892	2,10,72,616.1

- 2. (जून, 2023 के दौरान तटवर्ती / विदेशी व्यापार में जोड़े एवं हटाए जाने वाले टनभार निम्नानुसार है)

 During June, 2023 the position of addition to and deletion from the Indian flag vessel tonnage deployed on the coastal/overseas trade, is as follows;
- 2.1. (जलयानों का जोड़ (रजिस्ट्री में) तटवर्ती व्यापार में)

 Addition [in the registry] of vessels on coastal trade :

अ.क्र.	जलयान का नाम/	स्वामि का नाम।	निर्मित	कुल टनभार	कुल भार /
Sr. no.	Name of vessel(s)	Name of owner(s)	वर्ष /	/	DWT
01.110.			Year of build	GT	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.	APCO BRAHMAPUTRA 2 (tug)	M/s APCO Infratech Pvt. Ltd.	2023	131	0
	Total = 01 Vessels			131	0

2.2. (जलयानों का लोप /हटाना (रजिस्ट्री से) तटवर्ती व्यापार में)

Deletion [from the registry] of vessels — on coastal trade :

अ.क्र.	जलयान का नाम/	स्वामि का नाम।	निर्मित	कुल टनभार	कुल भार /
Sr. no.	Name of vessel(s)	Name of owner(s)	वर्ष	/ -	DWT
31.110.			/Year of build	GT	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.	A M AKSHANT (Tug)	M/s Alphard Maritime Pvt. Ltd.	2009	270	305
	Total= 01 vessels			270	305

2.3 (जलयानों का जोड (रजिस्ट्री में) – विदेशी व्यापार में)

Addition [in the registry] of vessels – on overseas trade :

अ.क्र.	जलयान का नाम/	स्वामि का नाम।	निर्मित वर्ष /	कुल टनभार/	कुल भार /
Sr. no.	Name of vessel(s)	Name of owner(s)	Year of build	GT	DWT
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.	SSL GODAVARI (Container Ship)	M/s Shreyas Shipping & Logistics Ltd.	2010	32,901	35,376
2.	SSL KAVERI (Container Ship)	M/s Shreyas Shipping & Logistics Ltd.	2007	27,104	33,704
3.	SSL THAMIRABARANI (Container Ship)	M/s Shreyas Shipping & Logistics Ltd.	2005	9,520	13,006
	Total= 03 vessels	Ĭ		69,525	82,086

2.4 (जलयानों का लोप/हटाना (रजिस्ट्री से) - विदेशी व्यापार में) Deletion [from the registry] of vessels — on overseas trade :

अ.क्र.	जलयान का नाम/	स्वामि का नाम।	निर्मित वर्ष	कुल टनभार	कुल भार /
Sr. no.	Name of vessel(s)	Name of owner(s)	/Year of build	/ OT	DWT
(1)	(2)	(3)	(4)	GT (5)	(6)
1.	POORNA (Offshore Supply vessel)	M/s Global Offshore Services Ltd.	2008	1,678	1,363
2.	SSL GANGA (Container)	M/s Shreyas Shipping & Logistics Ltd.	2003	16,145	20,170
	Total = 02 vessels			17,823	21,533

2.5. (फ्लॅग परिवर्तन किए बिना/जलयान या स्वामी के नाम में परिवर्तन) Vessels sold without a change of flag/ name of vessel / owner:

अ.क्र.	जलयान का नाम/	स्वामि का नाम।
	Name of vessel(s)	Name of owner(s)
Sr. no.	, ,	
(1)	(2)	(3)
1.	KB 39 (Tug)	M/s Ajwa Logistics Pvt. Ltd.
2.	Ocean Sachiel (Tug)	M/s Orinoco Ship Management Pvt. Ltd.

2.6. (बीबीसीडी प्रस्ताव के अनुमोदन पर अर्जित जलयान) Vessels acquired on an approval of a BBCD [Bare Boat Charter & Demise] proposal :

अ.क्र. Sr. no.	जलयान का नाम/ Name of vessel(s)	स्वामि का नाम / Name of owner(s)	निर्मित वर्ष /Year of build	कुल टनभार/ GT	कुल भार / DWT
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

2.7. Deletion [from Indian Controlled Tonnage Scheme] of vessels:

Sr. no.				build	GT	DWT
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

Yours faithfully,

(N.R.Raut)

Asst. Hydrographic Surveyor [SD]

Copy forwarded for an information to the;

1. निदेशक (एस.डी.), पोत परिवहन मत्रांलय, परिवहन भवन, नई दिल्ली-110 001. Director (SD), Ministry of Shipping, Govt. of India, Transport Bhavan, New Delhi-110 001.

2. सलाहकार (पी), परिवहन अन्संधान स्कंध, पोत परिवहन मत्रांलय, आई डी ए भवन, जामनगर हाउस, शाहजहाँन रोड, नई दिल्ली

Adviser(TR), Transport Research Wing, Ministry of Shipping, Govt. of India, IDA Bulding, Jamnagar House, Shahjahan Road, New Delhi-110011.

3. शिपिंग कापॅरिशन ऑफ इंडिया लि. (योजना एवं,3. द्विपक्षीय प्रभाग), 15 वॉ तल, शिपिंग हाऊस, मैडम कामा रोड, नरीमन प्वाइंट, मुंबई - 400 021.

The Shipping Corporation of India Ltd. (Plans & Bi-lateral Division), XV Floor, Shipping House, Madame Cama Road, Nariman Point, Mumbai-400021

4. मुख्य कार्यकारी अधिकारी, इंडियन नैशनल शिपओनर्स एसोसिएशन. 22. मेकर टावर्स-एफ. द्वितीय तल. कफ पैरेड. म्ंबई-400 005

Chief Executive Officer, Indian National Shipowners' Association, 22 Maker Tower- F, II Floor, Cuffe Parade, Mumbai-400005.

- 5. अध्यक्ष, आय.सी.सी. शिपिंग असोसिएशन, सिंधिया हाउस, नरोत्तम मोरारजी मार्ग, बेलार्ड इस्टेट, मुंबई 400 038. President, ICC Shipping Association, Scindia House, Narottam Morarjee Marg, Ballard Estate, Mumbai-400 038.
- 6. सभी समुद्री वाणिज्य विभाग All Mercantile Marine Departments.
- 7. नाविक पाल, मुंबई/चेन्नई/कोलकाता Shipping Masters, Govt. Shipping Offices, Chennai / Kolkata / Mumbai.

8. वाणिज्यिक आसूचना एवं सांख्यिकी महानिदेशालय, 565, आनंदपुर, वार्ड नं.-108, प्लॉट नं.22, सेक्टर-1, कोलकाता - 700 707

Directorate General of Commercial Intelligence and Statistics, Govt. of India, 565, Anandapur, Ward No-108, Plot No. 22, Sector-I, Kolkata-700 707

- 9. अन्तराष्ट्रीय समुद्रीय संगठन (आईएमओ), 4 अलबर्ट इम्बेंकमेंट, लंदन-एस ई 1 7एसआर को उनके दिनांक 18.02.10 के इ मेल के संदर्भ में प्रेरित International Maritime Organization, 4, Albert Embankment, London - SE 1 7SR., with reference to its email dated 18.02.10, on the subject.
- 10. समन्वय शाखा नौ.म.नि., म्ंबई Coordination Branch, DGS, Gol, Mumbai.
- 11. एम एस एल शाखा नौ.म.नि., मुंबई MSL Branch, DGS, Gol, Mumbai.